AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIASABRA, 3 JUNI 2023

MINISTER URSELL ARENDS:

REVITALISANDO E FUTURO DI SECTOR PRIMARIO

CLAUSURA CONFERENCIA DI AGRICULTURA



15

2

REUNION DI IPKO YEGANDO SU FIN SIN SOLUCIONNAN CONCRETO

3

SINDICALISTA BRITO

TA MOMENTONAN PA GOBIERNO Y SABA FRIA CABES Y SINTA NA MESA

4

MINISTER GEOFFREY WEVER:

IMPORTADORNAN DI ARUBA MESTER FAMILIARISA NAN MES CU E SISTEMA "KANGAROO" CU DUANA COLOMBIANO TA UZA

Reunion di IPKO yegando su fin sin solucionnan concreto

Di tres dia di reunion di IPKO na Den Haag, tampoco a produci algo concreto cu por ser considera un logro of ta representa un solucion concreto na bienestar di e islanan CAS.

Mas y mas segun e reunion aki ta yegando su final, unico aspecto cu ta resalta ta e hecho cu a discuti riba e puntonan di agenda, entre otro e asunto di sclavitud di pasado, cu practicamente no ta mustra cu tin sentido di sigui atende cu e horibel aspecto aki den historia di Reino Hulandes.

Tambe a atende cu e topico di clima, e cambio di clima cu henter mundo ta papiando ariba pero cu en realidad no ta sinti cu pa e islanan CAS esaki lo por tin algo concreto cu lo por yuda e isla aki na momento di cualkier cambio climatico impactante.

A trata tambe e puntonan cu lo ser trata den e proximo Koninkrijksconferentie pero aki tampoco a keda cla por completo dunando indicacion cu e reunion di IPKO aki, simplemente no tabata uno fructifero.

Kisas e discusion cu mas a hala atencion ayera den Tweede Kamer na Den Haag, tabata un confrontacion verbal entre lider di fraccion di Accion 21 di Aruba, esta Miguel Mansur y e miembro di Parlamento di Corsou, Rennox Calmes riba henter e asunto di LGBTQ.

E parlamentario di Corsou kier a mustra cu e asunto aki di reconoce of no matrimonio di mesun sexo lo ta algo cu tur Parlamento di e paisnan miembro di Reino Hulandes tin cu dicidi riba nan mes pero di parti di sr Mansur, a ser mustra cu ta un hecho cu ta Reino Hulandes ta esun yama pa percura cu derecho di tur ciudadano Hulandes ta wordo respeta.

E dos parlamentarionan na final di e reunion a sigui un intercambio di palabra cu a mustra mas serio di loke e tabata pero esaki tampoco tabata un punto cu mester a wordo trata durante di e reunion di IPKO aki.

Por conclui cu mientras cu tabatin momentonan caminda a atende cierto puntonan cu hopi seriedad pero mas tanto tin parlamentarionan cu a participa, a duna e impresion cu e reunion tabata un reunion sin rumbo y sin contenido.

E asunto di sclavitud ta sigui un asunto controversial caminda hasta ta lanta e duda si e intencion di e discusion aki ta pa trata di elimina un pasado colma di abuso contra sernan humano, cu discusion entre parlamentarionan cu mayoria ta mustra cu no tin ningun conocemento di historia di sclavitud.





Mientras cu ta trata di yega na un consensus entre Hulanda e islanan Caribense pa loke ta e asunto aki, e forma di procede di Hulanda mes tin cu wordo cuestiona ya cu tin algun expresion cu a ser haci contra di parlamentarionan di islanan CAS, cu ta duna un impresion concreto cu e disculpa pidi pa e pasado horibel ey, ta simplemente algo pa haci bunita, ya cu e forma con Hulanda ta sigui trata pa impone riba e islanan, ta confirma cu ainda tin hopi pa atende riba e materia di sclavitud.

Sindicalista Brito

Ta momentonan pa Gobierno y SABA fria cabes y sinta na mesa

E pasenshi di trahadonan di SABA, cu ta encarga cu casnan di cuido pa grandi, a caba. E wega di palabra di e mandatario encarga cu Asunto di Grandi, Ursell Arends, cu e Hunta di Supervision di SABA tin nan casa. Ta sinti cu ta nan y e grandinan ta keda perhudica den e situacion aki.
A dicidi organisa un accion unda cu e trahadonan na final a entrega un Manifesto na e mandatario. E Manifesto aki ta contene puntonan cu nan ta kere cu mester haya atencion. E grupo tabata bou guia di e lider sindical Magaly Brito, Secretario General di SEPPA.
Pa algun tempo tin un discusion di loke mester ta e suma cu mester haya na subsidio. Loke cu Gobierno ta papia di dje no ta alcansa y lo por causa cu na final cuenta mester cera un di e casnan aki.

Na momento di entregadi e Manifesto e Secretario General di SEPPA, Magaly Brito, a splica e Minister cu den e ultimo lunanan tabatin un situacion alarmante, discusion den prensa entre fundacion SABA y gobierno. Cada partido ta argumenta nan posicion, cada uno cu su rason si of no, pero SEPPA ta kere cu ta momento cu cada partido fria nan cabes y sinta na mesa pa habri caminda p'e dialogo y yega na solucion.

Trahadonan di SABA, Brito a bisa, ta entre tur e discusionnan aki. Na final tin punto cu ta hopi importante pa nan. Un di e puntonan aki ta e tema di rechttrekking di cual di hopi tempo nan ta exigiendo algo di esaki y no tin claridad. A duna minister tur tempo y espacio pa haci un investigacion na e fundacion si ta berdad e placa a bay pa SABA of si gobierno ta esun cu debe e trahadonan aki.

A nota e reaccion di e ministernan anterior tambe a bisa cu nan a pasa den e problemanan aki, nan tambe no tin claridad pa e temanan aki y ta sostene pensamento di Arends pa tin un claridad con drecha e situacion. Cualkier fundacion of instancia cu ta ricibi placa di pueblo, mester por responsabilisa nan mes na un manera corecto y transparente con e placa ta uza. Tambe si ta destina realmente pa unda e placa ta bay, Brito a bisa e mandatario.

SEPPA y su miembronan ta para p'e reglanan. A tuma nota di diferente rapportnan y nan ta fastioso, p'esey ta di pensamento cu na mesa di dialogo por discuti si tin rason of no. A entrega e carta na minister Arends y ta en espera di un contesta di e mandatario riba esaki. A menciona cu a entrega cantidad di carta riba e situacion di SABA y te ainda no ta mira un solucion. A entrega e peticion, di e Manifesto, na Gobernador caba. Loke a enfatisa cu Minister ta responsabel pa e cuido di grandinan y a pidi Gobernador intermedia pa yega na solucion.





A entrega un carta na Hunta di Supervision di SABA pero no directamente y mester a entrega esaki na un persona cu lo a keda di duna miembronan di Hunta di Supervision. E persona no ta miembro di Management Team tampoco. A pidi pa tuma medida cu tin respet pa regla y e forma con ta atende cu placa di pueblo, pero cu ta sigura un bon maneho di cuido di grandinan.

Minister Arends di su banda a elogia sindicato SEPPA pa con nan ta hibando e caso di SABA y a bin dilanti pa trece e puntonan di preocupacion. E mandatario a sigui bisa cu e recht trekking ta data di 2002 y cu esey ta un bay y bin. A bisa tanto SEPPA como Raad van Toezicht cu a yega momento p'e discusionnan aki mester para. P'esey a haci e investigacion pa por duna claridad si ta gobierno mester paga, of si e fondonan aki ta paga caba. E mandatario a indica cu si resulta cu gobierno mester paga, nan lo asumi nan responsabilidad pa haci esey.

E ta spera cu e discusion publico por termina y pa bay bek na mesa. E discusion publico, e discusion politico cu ta tumando luga, ningun partido lo sali gana. Ta momento pa yega na mesa. Durante e reunion di Ministerraad ayera el a informa su coleganan cu el a apunta un comision pa yuda atende n'e puntonan aki y yega na un solucion. E comision lo cuminsa traha mas lihe posibel pa e intermedia entre Gobierno y SABA. Pero principalmente con ta sigui den futuro pa loke ta cuido di grandinan.
Dia 15 di juni e partidonan lo sinta cu otro na mesa.

Minister Geoffrey Wever:

Importadornan di Aruba mester familiarisa nan mes cu e sistema "Kangaroo" cu Duana Colombiano ta uza



Durante e "Trade Mission" na Colombia, Minister Geoffrey Wever tawata tin un reunion fructifero cu Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales (DIAN). Den un intercambio ameno di vision, maneho y informacion a elabora riba e potencial y retonan cu nos comerciantenan tin ora di importa productonan di Colombia. E meta di e reunion tabata pa yega na solucion di algun reto specifico cu mester ser supera pa facilita comercio entre e dos paisnan.

Un reto identifica ta e proceso di logistica y transportacion. Durante e Business-Roundtable Logistics and Cost of Transportation, mas di 15 agentenan di carga Colombiano, a duna un bista concreto y valioso riba e proceso di transporta productonan di Colombia pa Aruba. E informacion cu tur detayenan di logistica ricibi ta hopi importante pa un transportacion mas eficiente y efectivo pa importadornan di Aruba.

Agilisa e procedura di transporte entre otro e procedura di Aduana Colombiano ta un meta importante pa importadornan di Aruba. Menos trabao cu entre otro e procedura di Aduana lo contribui pa hisa e eficiencia den e transporte di productonan pa Aruba. Logra esaki ta di sumo importancia si tene cuenta cu importadornan specificamente ta encontra dificultadnan pa cumpli cu e documentacion necesario ora nan carga yega na e waf Colombiano. Esaki ta un riesgo unda e comerciante local por perde e carga, of cu no ta sali na tempo. Un desaroyo cu lo afecta economia di Aruba.

Pa alivia e problema aki, companianan por/mester contrata e servicionan di un agente di Aduana, kende conoce e reglanan pa asina sigura cu ta sigui e proceduranan di Aduana. Informacion necesario ta inclui detayenan tocante e productonan exporta, cantidad, balor, pais di destinacion entre otro. E autoridadnan di Aduana ta evalua potencial riesgonan di peticionnan di exportacion di productonan. Retraso den e proceso di exporta por wordo ocasiona tambe pa via di controlnan riguroso di autoridadnan anti- narcotrafico. Durante e mesun control di Aduana Colombiano y autoridadnan anti- narcotrafico, exportacionnan di productonan specifico manera koffie, aros y sucu ta ser someti na testnan di laboratorio specialisa pa garantisa cu e productonan aki ta cumpli cu standardnan Colombiano di calidad. Esaki por afecta e salida di e carga pa Aruba.

Pa stimula eficiencia y efectividad ora di exporta productonan, DIAN pronto lo start e programa Kangaroo, pa asisti empresanan chikito y mediano den maneho di e procesonan di Aduana. E programa aki ta dura dos luna y lo cuminsa fin di juni binidero y ta pas den e maneho economico di minister Geoffrey Wever. E meta ta pa fortifica empresarionan door di duna nan e conocemento y recursonan necesario. Tur informacion lo ser comunica via di Camara di Comercio di Aruba, y tambe ta obtenibel riba e website di DIAN.

Softbolista Venezolano a haya stroke, fayece y ta laga cinco yiu y esposa atras







Inicialmente tabatin un confusion cu un caso cu a tuma luga diabierna den oranan di mainta. A yama Polis cu un persona den construccion a cay y no ta re-acciona.

Berdad e persona ta traha den mundo di construccion pero e no tabata un accidente laboral. Segun por a comprонde, e homber aki tabata trahando banda di Aruba Racquet Club na Noord ora cu el a cuminsa sinti su curpa malo y a cay. E ta un persona cu ta sufri di presion halto y e situacion reinante na Aruba di un calor inmenso, y e tipo di trabou cu e ta haci, no a yuda. Asina cu el a collapse, su coleganan a bati alarma y ambulance cu a yega hopi lihe na e sitio, pero lamentablemente mas nada por a haci p'e. El a fayece eynan dilanti bista di su colega y amigonan.

Slachtofferhulp y tambe Dr. Texier a presenta na e sitio, y mas despues shershe di un cas funeral a presenta pa hiba e curpa. Ta trata di e homber Luis Alexander Aular naci na Punto Fijo di 53 aña, kende ta laga 5 yiu atras y su señora. Luis, conoci como Chani, ta masha conoci den deporte di softbol den cual e ta activo pa hopi aña. E ta forma parti di e ekipo Avenger.

Tur esnan cu di un of otro manera mester traha den solo, te cuenta si bo ta sufri di presion halto/curason esaki por tin consecuencia serio si bo no ta cuida. Bebe fielmente bo remedi di presion, pa evita bira malo. Tambe mester bebe suficiente likido, y trata na keda mas hopi posibel den fresco.

Nos kier extende palabranan di condolencia na famia di e fayecido.

Restitucion masal di mas cu 30 miyon florin di inkomstenbelasting 2021 y parti di 2023

Pa mas cu 40 aña Departamento di Impuesto ta trahando cu atraso den procesamento di cobransa di inkomstenbelasting y primanan social manera AOV/AWW y AZV. Den e luna di mei 2023 a logra elimina e atraso den procesamento di cobransa masal y pa prome bes den historia a logra hinca e datonan di e declaracion di inkomstenbelasting 2021 den sistema, den apenas 5 luna despues di e fecha final di entregamento (5 december 2022). Departamento di Impuesto a paga en total 27,9 miyon florin na restitucion di inkomstenbelasting den aña 2022 y 7,9 miyon florin na restitucion di inkomstenbelasting den e prome kwartaal di aña 2023.

Beneficio pa tur

E logro grandi aki ta nifica cu manera cu un contribuyente entrega su declaracion, mesora ta bay hinca e datonan di su declaracion den e sistema automatisa segun e sistema di "first in, first out". Aki e fecha di entregamento ta hunga un rol importante. Esnan cu a entrega nan declaracion prome lo ricibi nan cobransa definitivo mas prome tambe. E sistema aki ta funciona positivamente pa e contribuyentenan cu ta spera di haya placa bek (restitucion).

Pa esnan cu sa cu nan ta bay tin un suma pa paga, e logro aki tambe ta beneficia nan. E contribuyentenan aki por cuminsa paga mas trempan y no mester warda algun aña mas. Hopi bes ora cu hopi tempo pasa, e situacion financiero di e contribuyente tambe ta cambia, locual por causa un peso financiero mas grandi pa e contribuyente por cumpli cu su pagonan di impuesto na tempo.



Pa e departamento e logro aki ta nifica cu no tin mester di traha mas "den pasado". Inspector di Impuesto no tin mester di haci pregunta mas riba declaracionnan bieu y Ontvanger no tin mester di cobra impuesto di añanan atras. Pues tanto pa e contribuyentenan como Departamento di Impuesto, e logro aki ta beneficioso. Finalmente Pais Aruba tambe por cumpli di e manera aki cu su ciudadanonan y otro responsabilidadnan financiero.

Dedicacion

E enfoke y dedicacion di tur funcionario di impuesto envolvi cu e maneho structural durante e ultimo ocho añanan, a pone cu awe a logra un "milestone" sumamente importante den historia di Departamento di Impuesto y Pais Aruba, caminda cu a procesa aproximadamente 390.000 formulario durante e periodo aki.

E atrasonan den procesamento di cobransa di inkomstenbelasting ta definitivamente algo di pasado y Departamento di Impuesto ta priminti cu esaki no lo sosode mas. Di awor padilanti e contribuyentenan por conta cu nan restitucion di inkomstenbelasting ta wordo procesa a corto plaso. Pues den e mesun aña cu a entrega e declaracion, den e mesun aña e contribuyente lo haya su cobransa y restitucion.

Awor e siguiente paso ta pa traha riba e atrasonan pa loke ta e cartanan di obhecion. Pa cu esaki e departamento tin un plan di ehecucion aproba door di Hulanda y gobierno di Aruba. Contribuyentenan por ta sigur cu den e lunanan nos dilanti nan ta bay cuminsa haya contesta riba nan obhecion.

Hoben deteni cu marihuana den su poder

UN patruya di polis coriendo algo despues di mey anochi di diahuebs den e bario di Noord na altura di Lings Restaurant, ta bin tuma nota di un auto Nissan Sentra color di oro, staciona tras di un cero di santo.

E auto tabata mustra sospechoso na e sitio y polisnan a nota cu den e auto tabatin un luz chikito cendi y mesora a bay staciona tras di e auto y a cende luznan di alarma pa asina bay controla kico ta pasando.

Tabatin dos persona den e auto, e chauffeur y un ocupante caminda a solicita ambos pa baha for di e vehiculo y aki a bin nota cu riba t-shirt di e chauffeur di inicial M., tabatin rastro di algo berde cu tabata parce yerba di marihuana.

Riba pregunta na su persona kico nan ta haciendo, e homber M. a indica cu nan tabata gewoon 'chill' un rato y na mes momento a mustra cu e tabatin un tiki di marihuana den su poder pero cu su amigo no tabatin nada di haber cu e droga y cu esaki tabata pa su propio uzo.



El a entrega na polisnan un tas chikito color biña cu marihuana aden y tambe algun saco di plastic chikito cu marihuana aden.

Relaciona cu esaki, polisnan a bay over na detene e chauffeur M. aki y el a ser transporta pa warda di polis na Noord mientras cu a laga e auto staciona riba stacionamento di Lings Restaurant na yabi pa e wordo busca despues.

Departamento di Impuesto ta cla pa atende masalmente cu e cartanan di obhecion

Plan di maneho di "bezwaar" a keda aproba door di gobierno di Aruba y Hulanda



Despues di a logra completa e procesamento masal di e cobransanan di inkomstenbelasting di aña 2021, cu por wordo considera un logro importante despues di mas di 40 aña di atraso, awor Departamento di Impuesto ta cla pa enfoca riba e cartanan di obhecion.

Plan di accion ta aproba

Actualmente Departamento di Impuesto tin atraso den e procesamento di e cartanan di obhecion. Pa cu esaki e departamento a traha riba un plan di accion y dia 8 di februari ultimo e organisacion di trabao temporal (TWO) di Hulanda conhuntamente cu Minister di Finansa di Aruba a aproba e plan di accion aki pa atende cu e atrasonan den maneho di "bezwaar".

E proyecto tin como meta pa atende cu e atrasonan actual den registracion y procesamento di bezwaar durante un termino di tres aña, cu sosten di un "taskforce" local reduciendo e volumen actual cu 75%. Un condicion importante pa por garantisa e exito di Departamento di Impuesto ta, cu e proceso di entregamento di "bezwaarschriften" mester wordo organisa di un manera eficiente pa medio di digitalisacion y control rigido riba e procesamento di "bezwaarschriften" pa evita cu e cantidadnan ta crece atrobe.

Publicacion den prensa

Departamento di Impuesto a tuma nota recientemente di varios comentario y critica den medionan di comunicacion relaciona cu e retrasonan exorbitante di cartanan di obhecion cu lo a ser menciona durante un symposio na Universidad di Aruba na april ultimo.

Departamento di Impuesto ta refuta y condena e ponencia cu a sali den prensa cu e mandatario di Finansa di Corsou lo a bati alarma. E capacidad limita di personal y espacio presupuestario pa por atende cu e volumennan grandi riba e tereno di bezwaar no solamente ta conoci, pero ta wordo atendi debidamente door di Minister di Finansa di Aruba. Departamento di Impuesto a atende 24.227 "bezwaarschriften" den aña 2022 y 7.852 den e prome kwartaal di aña 2023. Tur e trabaonan ta canando segun e plan di maneho y ritmo di trabao.

Departamento di Impuesto ta cla pa start

Despues di a ricibi e aprobacion oficial di Minister di Finansa y Hulanda, Departamento di Impuesto a cuminsa haci e preparacionnan necesario pa por inicia y finalisa e plan di accion aki exitosamente. Contribuyentenan pronto lo por entrega nan bezwaarschriften den un forma digital via e portal "BO impuesto" cu lo facilita tambe e procesamento den un forma digital, pa asina por cumpli cu e metanan stipula y traha tambe den actualidad.

Departamento di Impuesto ta cla pa start cu e ehecucion di e proyecto aki. E contribuyentenan cu ta sperando un contesta riba nan carta di obhecion, pronto lo bay ricibi esaki.

Minister Geoffrey Wever a reuni cu IMF

Diahuebs 1 di juni 2023, Minister Geoffrey Wever a reuni cu representantenan di International Monetary Fund ("IMF"). E bishita di IMF ta den cuadro di Article IV Consultation 2023.

Durante e reunion aki a pasa riba maneho cu ta den ehecucion manera e.o. Aruba Fair Trade Authority. E Aruba Fair Trade Authority tin como tarea investiga e mercado contra practicanan cu ta stroba competencia husto, garantisando un "fair-level playing field" den mercado. Recientemente minister Geoffrey Wever a cera un acuerdo di cooperacion cu Corsou pa traha hunto riba e topico di competencia y entre ambos Autoridad.

Tambe a elabora riba ehecucion di National Statistical System (NSS). Basa riba recomendacionnan ta importante cu maneho mester ta basa riba data. P'esey e importancia pa implementa un sistema amplio di data oficial manera e NSS.

Recientemente minister Geoffrey Wever a firma un acuerdo cu un compania hulandes cu lo traha hunto cu Aruba riba e ley pa e NSS. Meta ta pa por monitor e ehecucion y impacto di decisionnan gubernamental riba e desaroyo di Aruba.

Desaroyo sostenibel tambe tabata un tema durante e reunion cu IMF. Minister Wever a elabora riba e Action Plan 2023- 2025 pa e transicion pa un modelo economico nobo. E action plan ta consisti di diferente proyectonan pa stimula e desaroyo sostenibel di Aruba. Pa stimula e sector di agricultura como sector economico y duradero, a elabora riba e Agri Fund y e Agri Business Academy den cooperacion cu Qredits Aruba cu ta facilita training pa empresarionan den



e sector.
Inclusion ta forma e base di maneho economico. Y riba e tema aki a duna IMF mas informacion riba e maneho pa regula e interes riba "consumentenkrediet" cu lo yuda consumidornan y nan posicion financiero: demasiado debe tin un impacto negativo riba bienestar di nos ciudadanonan.

P'esey tambe - banda di ley pa regula e interes riba credito na consumidor - tin e programa Finansas den mi Hogar cu ta den ehecucion pa duna un apoyo gratis na nos ciudadanonan pa maneho di nos cartera. Un economia fuerte ta depende di un consumidor consciente y critico.

"International Monetary Fund ta un organisacion internacional cu ta evalua e desaroyo di nos pais continuamente y ta importante duna informacion concreto riba loke Aruba ta haci riba tereno economico y desaroyo sostenibel pa fortifica economia y desaroyo di Aruba cu pasonan concreto", segun Minister Geoffrey Wever.

Alarma pa yegada di ilegalnan

Diaranson anochi pa 10.45 central di polis a dirigi varios patruya pa San Nicolas na altura di Rodgers Beach caminda informe a drenta cu algun rato prome, ilegalnan a subi tera na e sitio.
Personal di Guarda Nos Costa a descubri un boto riba beach na e sitio y a sigui un buskeda intenso rond di e beachnan na Colony, tambe a controla den e bario di Seroe Colorado pero no a ripara algo straño of rastro di un of otro persona ilegal.
Despues a sigui un buskeda na Santana di Cacho, Baby Beach, Nanki y Rodgers Beach un biaha mas pero tampoco a haya ningun ilegal pero oficialnan di GNC a informa polisnan cu a bin descubri algun salba bida cerca di un cas bandona den Colony pero polisnan no a topa cu ningun boto, chaleco di salba bida of un of otro persona ilegal na e sitio.
Hunto cu persona di GNC a sigui c'un control den e bario pero no a topa cu algo sospechoso.

Parlamentario ing. Mike de Meza:

MEP no tin moral pa papia di cambio climatico na IPKO

Como miembro di e delegacion di Aruba na e Interparlamentaire Koninkrijksoverleg (IPKO) tumando luga e siman aki na Den Haag, Hulanda, Parlamentario di Partido di Pueblo Aruba (AVP), Ing. Mike de Meza ta lamenta profundamente e atraso cu partido MEP a causa Pais Aruba den loke ta topico di energia alternativo door di a para tur proyecto cu tabata andando.

P'esey mes, de Meza no ta kere cu MEP tin moral papia di cambio climatico na e encuentro aki.

"Nos tabata orguyoso di con Aruba tabata den un direccion reconoci regional y mundialmente door di Gabinete di Hulanda, Merca, pero tambe otro pais rond mundo y tabata ehecuta trabounan grandi. For di fin di 2017 cu gobierno di Aruba a cambia, por mira cu tur proyecto a caba," e Parlamentario a declara.

Ta añadi cu nada a bin durante seis aña riba e topico aki, mientras cu awe bo ta scucha cu Hulanda ta pone enfasis grandi un bes mas riba esaki, pero lastimamente cu Aruba a perde seis aña largo despues di tabata un direccion hopi cla. "Awo bo ta wak con otro pais ta enfoca riba loke nos a haci caba 10 aña pasa," de Meza a bisa.

Den e programa di diabierna a papia inicialmente riba e topico di pasado di sclavitud. Aki vocifera cu no ta djis pidi pordon pa pasado, traha un museo na Hulanda y kere cu, cu esey tur cos ta bon. Tin discusion fuerte di parti di tur isla den direccion di Hulanda. Ta anticipa cu lo tin basta discusion pasobra Caribe Hulandes no ta di acuerdo con Hulanda kier cana e caminda aki.



Den e di dos parti a trata cambio di clima y uzo di energia alternativo; tambe cu discusionnan sumamente interesante cu a laga e impresion atras cerca de Meza cu ta un lastima con a perde e ultimo seis aña danki na gobiernonan di MEP/POR/RED y di MEP/RAIZ.

Como parti di Gabinete Eman I y II, de Meza ta recorda bon e trabounan grandi y reconoci na nivel regional y mundial caminda a traha programa pa hubentud conoce un manera mas eficiente di consumi energia y proteha e planeta. Di mesun forma a conscientisa pueblo riba cambio di custumber, a traha cu expertonan local e internacional for di unda a saca hopi informacion na beneficio di Pais Aruba.

A planea e cambionan necesario pa e back up di WEB y Elmar pa crea e posibilidad di tin un penetracion mas grandi di energia alternativa y un transicion pa diferente tipo di recurso bayendo pa gas, solo, biento, etc. Optimalisando asina e proceso. De Meza: "Tabatin tur e trabou ey y Gabinete Mike Eman I y II a traha cu Carbon War Room, Rocky Mountain Institute, a bin cu TNO, a traha cu TU Delft riba e direccion cu awo mundo henter ta bay, pero cu den actualidad Aruba a keda pega.

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras:

Parlamentario di MEP ta papia un cos na Aruba y otro na Hulanda



Tras e prome dia di reunionnan den e programa di e Interparlamentaire Koninkrijksoverleg (IPKO), Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras a keda desagradablemente sorprendi pa e puntonan cu miembronan di coalicion mr. Edgard Vrolijk y Shailini Tromp-Lee a trece dilanti. Segun e parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP), e tono cu e politiconan aki a demostra na Den Haag, no ta cuadra cu loke nan ta papia na Aruba.

Por ehempel, den su discurso, e president di Parlamento di Aruba a argumenta cu e Consensus Rijkswetten ta a algo cu Hulanda ta duna a cambio di e ayudo financiero cu Aruba ta haya. Esaki ta straña e parlamentario di oposicion masha hopi pasobra na Aruba, Vrolijk ta sostene e plan completamente.

“E ta sostene Minister President den firma e Landspaketten y aki e ta bin haci comosifuera esaki ta un punto masha malo pa nan,” asina Wyatt-Ras a indica. E ta pidi e president di Parlamento di Aruba y poltiico di partido MEP pa ta consecuente. Di mesun forma cu Vrolijk a papia di union durante e Tripartiet, mientras cu na Aruba ta leu di ta uni.

Otro sorpresa tabata pa scucha discurso di Shailiny Tromp-Lee bisando cu Aruba ta conoce un recuperacion impresionante den e aspecto economico, turistico y di labor y tur cos ta bayendo bon, mientras cu den mesun rosea, e parlamentario di MEP ta rek su man pa pidi limosna na e gobierno Hulandes den forma di exoneracion of kwijtschelding di debe.
Resto di e delegacion di Aruba no tabata sa cu esaki lo ta e punto cu e Parlamentario lo trece dilanti.

Di mesun forma, Tromp-Lee a mustra comosifuera e no sa nada di e pasado di sclavitud, mientras cu comision di Parlamento di Aruba, y cu ta inclui su persona hunto cu Wyatt-Ras, a haya un presentacion amplio recientemente. Asina mes, e parlamentario di MEP a duna di conoce cu e no sa ken ta Virginia y e no tabata sa di nada. E ta duna e impresion cu e no a capta nada di e tema, pio ainda pa bay debati riba dje na IPKO.

Wyatt-Ras ta haya cu ta importante pa henter delegacion sa kico ta bay bisa na IPKO na Den Haag. “Aki nos no ta diferente partido, aki nos ta un solo delegacion; delegacion di Aruba cu mester sali na interes di nos pueblo. Mi ta kere esey ta e forma con nos mester presenta nos mes,” asina Wyatt-Ras a indica.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Ley di BBO na frontera a yega parlamento

Diabierna 26 di mei e concepto di Ley di BBO na frontera a yega na Parlamento. Den e Centrale Commissie a wordo dicidi cu cada Parlamentario lo haya 3 siman pa lesa e ley y haci pregunta riba e ley aki. Tambe a wordo dicidi cu den juni lo invita stakeholders, gremionan y comerciantenan pa bin Parlamento pa vocifera nan preocupacion, idea y opinionnan. Mirando cu ta importante pa scucha tur e gremionan debidamente, Parlamento lo tuma su tempo pa scucha y dialoga cu nan. Mirando cu den ultimo simannan tabata tin hopi asumcion di gremionan ta solamente corecto pa duna nan e importancia y atencion debido, mirando nan ta di gran balor pa nos economia y sociedad. Asina tambe gremionan lo sa di diferencia contenido y aplicacion di e ley di BBO na frontera versus e declaracionnan insincero di politiconan hambra pa poder.

Amplio splicacion di Gobierno, DIMP y Douane riba BBO na frontera

Asina nos por a wak cu diahuebs pasa Minister di Finansa sra. Xiomara Maduro hunto cu directora di DIMP, sra. Luenne Gomez-Pieters y sr. Ricky Croes di Douane a splica ampliamente riba e tema di BBO na frontera y e contenido di e ley. Ademas nan a sigura cu lo continua pa sinta cu stakeholders y gremionan riba e ley y asina informa tur hende debidamente y contesta tur pregunta cu por tin. E importante ta pa tur comerciante compronde e materia debidamente pa asina evita di subi e prijs di su productonan. Esaki ciertamente sigur lo evita cu inflacion lo subi innecesariamente, cual lo por a crea un impacto negativo riba nos economia.

BBO na frontera ta crea un Mercado mas husto pa tur comerciante

Ta normal ora cambio bini cu hende no gusta esaki. Sinembargo mester corda kico Comerciantenan Uni a bisa for di 2022 caba di e ley:

- CUA a sugeri pa bin cu e ley di BBO na frontera;
- BBO na frontera ta crea Level-Playing field, cu ta significa cu awor negoshinan ilegal tambe mester paga BBO y mester pone nan prijs mas na nivel di esun di e comerciantenan legal;
- Negoshinan ilegal tambe ta aporta awor na caha di gobierno;
- Negoshinan ilegal aworaki lo mester inscribi den e sistema di belasting si nan kier nan BBO bek;
- BBO na frontera ta aftrekbaar e mesun luna di e omzet.

A pesar cu tabata tin hopi asumcion, preocupacion y insinuacion di comerciantenan y gremionan, awor cu e ley a sali, expertonan di DIMP y gobierno lo sigui splica e contenido di e ley pa tur hende tin claridad. Di e forma aki gobierno di Aruba ta demostra na e comerciantenan cu gobierno a sigui nan sugerencia pa trece BBO na frontera cual awor ta bay yuda crea un mercado cu condicionnan mas husto pa tur negoshi por prospera, competi y existi hunto.



Filomena MAVO ta felicita su deportistanan campeon







Filomena College MAVO ta orguyoso di su alumnonan cu recien a sa di presta riba nivel halto den deporte na Aruba.

TAEKWONDO

E atleta Aleysha Macea di Tiger Taekwondo Academy ta e prospecto grandi nacional den taekwondo. Durante e competencianan Panamericano 2023 na Republica Dominicana, el a conkista e di tres luga den e Ranking Cadet-55kg.

VOLLEYBALL

Durante Volleyball Escolar 2023, Filomena College MAVO su deportistanan a sa di conkista e medaya di brons. E final a tuma luga den Centro Deportivo Frans Figaroa.

E atletanan tawata Andrea Solovey, Iriengely Jamanika, Shelove Pierre, Jade Catiborg, Qiyann Lejuez, Joneydy Vrutaal, Jeannee Schmidt, Xedella Irausquin. E guia tawata meneer di Gym di Filomena College MAVO, Roan Petronia.

FUTBOL

Scol ta felicita e alumnonan Steven Greaux, Jermaine Carty, Qizion Koolman cu e logro den e campeonato 2023 cu nan team di U-13 den futbol.

BASEBALL

E deporte di Baseball tambe a conoce e copa ganado 2023. Como parti di e team ganado di ANLL (Noord), e alumnonan Zyricq Laclé y Taryone Punselie tambe a sali campeon di interliga baseball.

Directorado, alumnonan y ful staf ta felicita y bisa nos atletanan cu nos ta orguyoso di tin boso cerca nos.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

A pesar di retonan Aruba tin varios desaroyo positivo cu nos mester ta orguyoso di dje

Diahuebs 1 di juni Parlamentario Shailiny Tromp-Lee tabatin e oportunidad pa hiba un discurso cortico na IPKO como Presidente di Commissie Koninkrijksaangelegenheden. Durante su discurso Parlamentario Tromp-Lee a comparti cu Aruba ta den e proceso di recuperacion despues cu Aruba a wordo afecta grandemente door di e pandemia di COVID-19. Tromp-Lee ta habri su discurso compartiendo con IMF a reconoce e recuperacion extraordinario di Pais Aruba despues cu IMF mes a indica cu Aruba ta den top di e paisnan na mundo cu a wordo afecta negativamente door di COVID-19. E recuperacion extraordinario aki ta e resultado di un gobernacion responsabel.



Aruba marcando historia cu un recuperacion extraordinario

Ta premira cu e crecemento economico di Aruba lo conoce un recuperacion di 101% den comparacion cu aña 2019. Turismo ta sigui crece y Aruba a conoce un recuperacion di 116% di turista y 118% di tourism receipts den comparacion cu aña 2019. Ta importante pa menciona cu aña 2019 tabata miho aña di turismo den historia di Aruba.

Ademas di esaki Gobierno di Aruba ta trahando duro pa baha e porcentahe di desempleo. Na aña 2019 e tabata 5.2%, na 2021 8.8% y na 2022 6.5%. Pa logra baha e porcentahe aki mas ainda Gobierno di Aruba a introduci e proyecto 'Aruba Kier Traha' na unda cu ta haci un 'job matching' cu e mercado laboral. Na banda di e proyecto aki ta anticipando cu mas cupo di trabou lo bin den e sector di energia. E finansa di Aruba tambe ta bayendo den bon direccion. E presupuesto di aña 2023 a demostra un surplus di 1% di e GDP.

Puntonan cu tin atencion di Gobierno

Banda di e desaroyonan positivo den area di turismo, enfasis tin cu y ta wordo poni tambe riba diversificacion di Aruba su economia. Aruba ta mira hopi oportunidad den e industria di energia. Na comienso di mei ultimo Aruba tabata e anfitrion di e prome conferencia di clima y energia "Caribbean Climate & Energy Conference" (CCEC). Gobierno di Aruba ta desea pa converti e tereno di e refineria den un 'hydrogen valley' y na unda Minister di Clima y Energia di Hulanda, Rob Jetten a duna su sosten na e proyecto aki. Por ultimo ta bezig cu e plannan pa establece un instalacion di LNG riba e tereno di e refineria. Un di e prioridadnan di Gobierno di Aruba ta pa trata riba e reformanan a base di e Landspakketten pa haci nos Pais mas fuerte y resiliente den tur sentido di palabra. Aruba ta riba hopi bon caminda realisando e reformanan aki.

Pa finalisa, parlamentario Tromp-Lee ta menciona cu a pesar cu mundo ta wordo afecta pa un inflacion halto, prijsnan di energia cu ta subiendo y scarsedad di cuminda, Aruba toch ta riba bon caminda. Hunto nos ta recuperando!

Minister Ursell Arends:

Revitalisando e Futuro di Sector Primario

Clausura conferencia di agricultura

Santa Rosa y Minister Ursell Arends a organisa un conferencia exitoso encuanto sector primario cu participacion di hermana islanan Corsou, Boneiro, Saba, St. Eustasius y St. Maarten. E conferencia a tuma luga 30 di mei te 2 di juni cu e meta principal pa fortifica lasonan entre islanan den Reino Hulandes y colabora pa un siguridad di alimentacion mas halto.





Durante e conferencia a comparti conocemento y experiencia pa siña for di otro, mirando e retonan similar cu ta enfrenta. E evento a cuminsa cu un recorido di varios proyecto na Aruba, entre otro cria di cabrito, plantacion di pitaya, uzo di technologia hidroponico y presentacion di scolnan basico den con agricultura por wordo introduci den educacion di nos muchanan.

E representantenan di e islanan a dialoga pa tres dia pa asina dicidi riba cua proyectonan di prioridad lo colabora den e proximo tempo.

A enfoca riba pasonan concreto y realistico, demostrando dedicacion pa fortalece e sector primario y promove siguridad di alimentacion. Participantenan a scoge temanan di entre otro, introduccion di Good Agricultural Practices (GAP) como un programa di certificacion, esfuerso colaborativo pa desaroya legislacion, proyectonan escolar di agricultura como tambe e balans entre maneho ambiental di parke marino y sosten pa sector di pesca.

E Dutch Caribbean Agricultural Visioning Process a inicia na october 2022, unda e 6 islanan a reuni na Corsou, locual a termina den un conferencia y firmamento di acuerdo na Aruba. E intencion ta pa sigui organisa encuentronan cu meta pa fortifica lasonan dentro di Reino.

Minister Arends ta gradici tur representantenan di islanan cu a participa, asina tambe e stakeholders local pa nan contribucion na e conferencia. Un danki special ta bay na Santa Rosa pa coordina un evento fructifero. Hunto nos por crea un futuro prospero pa e islanan den Reino Hulandes door di colabora y sostene e sector primario.

E prome dia di "'Periodista pa un dia' tawata exitoso

Ministerio di Asuntonan General a cuminsa cu e Proyecto 'Periodista pa un Dia' 2023. Esaki ta un proyecto importante pa stimula nos muchanan pa un posibel profesion den periodismo. Cada diabierna pa e luna di juni, lo scoge muchanan cu registra y invita nan bira 'Periodista pa un Dia' y haya e oportunidad pa haci nan preguntanan na Prome Minister di nos pais.

Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes diabierna atardi a ricibi 5 mucha di scol basico pa asina duna nan e oportunidad pa ta Periodista pa un Dia den sala di prensa di Gobierno di Aruba. 3'or di atardi, e hobennan Jeneady, Rovanne, Eslan, Sarah y Raimy a yega Bestuurskantoor cu yen di entusiasmo pa conoce y haci nan pregunta na Prome Minister.

Den e sala di Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, señor Andrew Vrolijk, di TeleAruba a splica e muchanan kico ta periodismo. Andrew ta un hoben di 34 aña kende cu apenas 16 aña y ainda bayendo scol ya a cuminsa traha den e mundo di periodismo, encurasha pa su tata, e conocedo Leo Vrolijk. El a cuminsa traduci noticia di deporte di otro idioma pa Papiamento. Awe Andrew ta e presentando di noticia completo. Un trabou segun Andrew, cu mester hopi disciplina, amor y dedicacion. E conseho cu Andrew a duna e muchanan ta: Kere den nan mes den tur loke nan ta haci. Andrew a kere den su mes semper for di hoben y a cumpli su soño. Ora bo kere den algo, no worry cu opinion di ningun hende cu kier desvia bo di bo soño pero kere den bo mes.

Sandra Croes, presentadora den Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba a conta un tiki di su trabou den Conferencia di Prensa y a encurasha e muchanan pa semper sigui nan soño si esaki ta den e ramo di periodismo y semper trece e berdad padilanti pa asina contribui na un Aruba bon informa pa haci nos mas fuerte.

Prome cu a pasa pa e sala di conferencia, e muchanan a bishita Prome Minister den sala di Conseho di Minister na unda nan a wordo splica di e decisionnan importante pa Aruba cu ta sali for di e reunionnan di Conseho di Minister.

Pa clausura e prome dia di 'Periodista pa un Dia' a tuma luga e Conferencia Live. Esaki a wordo pasa na TeleAruba y riba pagina di Facebook di Gabinete Wever Croes 2. E muchanan a haya oportunidad pa haci nan preguntanan na Prome Minister. Un total di 15 pregunta cu tawata varia den bida personal, estudio, trabou y hobby di Prome Minister. Prome Minister a haya cada pregunta hopi interesante y a contesta tur. Cada mucha a sinti contento y satisfecho cu nan pregunta a wordo contesta.





Na final, Prome Minister a laga un mensahe hopi bunita atras pa nos muchanan: "Ta algo bunita y importante pa nos muchanan conoce con Gobierno ta funciona, con e sala unda tur siman tin conferencia di prensa ta funciona. Un di nos muchanan un dia lo haya interes pa bira minister of periodista. Loke cu Gobierno kier ta pa nos muchanan ta mas envolvi cu gobernacion y scucha mas di nos muchanan y pa nos muchanan tambe scucha mas di Gobierno. Pasobra na final di dia, e decisionnan cu nos tuma awe ta na nan bienestar y ta nos muchanan mester bay carga den futuro".

Prome Minister ta gradici tur esnan cu a haci 'Periodista pa un Dia' posibel y un exito. Danki tambe na señor Andrew Vrolijk pa su tempo pa splica nos muchanan mas di e trabou aki. Danki na e mayornan pa permiti nan yiunan participa y danki special na nos muchanan cu a participa.

Ainda tin oportunidad pa esnan cu ta interesa pa aplica pa participa na e proyecto 'Periodista pa un Dia'. Cu ayudo di mayor of representante, por bay na e link: https://forms.office.com/r/kXrNkVcebg of scan e QR code riba pagina di Facebook Gabinete Wever-Croes pa yena nan informacion y preguntanan cu nan ta haya interesante pa puntra Prome Minister. E alumnonan cu a wordo selecta lo ricibi un e-mail di confirmacion.

Fundacion Centro Famia Piedra Plat unico Fundacion di Aruba nomina pa e premio "Appeltje van Oranje"





Appeltje van Oranje ta un premio cu ta ser otorga dor di Oranje Fonds anualmente den reino Hulandes na tres proyecto cu a resalta, cu ta innovativo y exitoso riba tereno di bienestar y coherencia social. E tema di Appeltje van Oranje 2022 ta pa duna oportunidadnan igual na tur hoben, unda e hobennan mes a tuma e iniciativa pa participa pa e tan desea "Appeltje".

E premio ta consisti di un certificado y un imagen di un appel chikito di brons cu a ser traha dor di Reina Beatrix algun añanan pasa y un suma di 25.000 euro, cual suma lo wordo entrega den luna di october dor di Su Altesa Reina Maxima, e Sra. patrona di Oranje Fonds, na Paleis Noordeinde (cada cinco aña e premio ta ser otorga dor di Rey Willem-Alexander). E premio ta demostra e aprecio pa e trabounan y e empuhe di e organisacion tras di e Proyecto Ganado y alabes como ehempel pa otronan pa nan tambe cuminsa cu proyectonan similar.

Tin 7 organisacion cu a cualifica den Caribe Hulandes. Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta e unico cu a ser nomina pa representa Aruba na e AvO, dor di bay pitch y presenta e Proyecto di FCFPP. Corsou tin 5 organisacion cu lo bay pitch y Bonaire 1 organisacion cu lo pitch pa AvO.

Ta importante pa anuncia cu votacion pa por gana e premio aki ta conta. Dus pa nos fundacion gana e premio aki ta depende riba votonan ricibi. Fundacion Centro Famia Piedra Plat kier a pidi henter nos comunidad di Aruba pa yuda nos vota for di dia 31 di mei te cu 10 di juni 2023. Si nos gana e premio nos lo traha un extra local pa yuda mas muchanan y hobennan den nos comunidad.

Na luna di Augustus lo anuncia e Fundacion di Caribe cu lo sali e ganado absoluto.

Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta traha brug pa yega na tur famianan, muchanan y hobennan den nos comunidad dor di haci eventonan cultural, duna guia cu tareanan di scol, lesnan di musica, campamentonan y tambe Club di mucha Oansa.

Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta stimula desaroyo social, talentonan fisico y educativo. E boluntarionan ta stimula pa cada mucha of hoben siña demostra e miho di nan mes, pa nan ta exitoso den nan prestacion academico o sea den bida.

E tema di e aña aki ta "Trahadonan di brug den bario" Yuda nos pa promove Aruba positivamente.
VOTA PA NOS. https://www.appeltjevanoranje.nl/projecten/het-platte-steen-huisje
Fundacion Centro Famia Piedra Plat - Corda pa despues di a vota, pa confirma bo voto den bo e-mail inbox.

Tur hende por inscribi pa participa den nos proyectonan, pasa cerca nos na nos oficina na Piedra Plat 50. Telefon: 5855544 / 6995545. E-mail: centrofamiapp@gmail.com

Dia mundial di Medio Ambiente 2023 cu campaña pa combati polucion di plastic

Dia 5 di juni tur aña ta observa Dia Mundial di Medio Ambiente. E aña aki ta marca e di 50 aniversario di World Environment Day, estableci pa e Asamblea General di Nacionnan Uni na 1972.

Durante e ultimo cinco decadanan, e dia conmemora aki a crece y bira uno di e plataformanan global mas grandi pa vocifera pa e medio ambiente. E tema cu nan a scoge e aña aki no ta uno nobo pero ta un extension di un campaña andando un par di aña caba, desde 2018, e tema ta pa combati polucion di plastic. Directie Natuur en Milieu (DNM) den pasado a trece relatonan y campaña di conscientisacion riba e topico aki tambe y ta uni un biaha mas pa vocifera pa asina haya solucion pa e problema aki. Algun ehempel ta ora cu na Aruba a introduci e prohibicion di uzo di saco di plastic y tambe e introduccion di e ley "voor het milieu schadelijke producten".

Ademas di e leynan vigente aki, tambe tin companianan priva cu iniciativanan asina haciendo nan esfuerso pa cumpli. Nan ta bin cu ideanan innovativo y na e manera aki ta vocifera pa maneho nobo cu ta comberti e problema di desperdicio di plastic den oportunidadnan cu ta rendabel pa haci negoshi. Den e relato aki nos lo elabora riba e posibel solucionnan pa combati polucion di plastic di cual uno sigur ta pa bay den e direccion di economia circular.

Pa e dia aki Dia mundial di Medio Ambiente, e pais anfitrion ta Cote d'Ivoire (Ivoorkust) den colaboracion cu Hulanda cu ta hopi ambicioso pa tuma accion pa cu e problema di polucion di plastic na nivel mundial. Cote d'Ivoire tambe a introduci e 'plastic bag ban' algun aña pasa.
E Dia Mundial di Medio Ambiente aki ta un recordatorio cu accionnan humano pa cu e problema di plastic ta keda un componente importante. E stapnan cu gobiernonan y comercio a tuma pa combati polucion di plastic ta e consecuencia di e accionnan humano.

Na Aruba a introduci na 2016 e ley ambiental prohibicion di uzo di saco di plastic despues cu a mira e necesidad pa esaki como cu esakinan tawata causa sushedad den nos medio ambiente y naturalesa. Despues na 2019 a introduci e ley prohibicion di productonan dañino pa medio ambiente. Na unda a prohibi importacion y distribucion di productonan di plastic di un solo uzo manera por ehempel forki, tayo, cups di plastic. E articulo den e ley tambe a introduci un cambio



na e Algemene Politie Verordening (APV), caminda ta prohibi uzo di blaasnan den aire liber. Cu e diferente leynan aki nos no mester keda tranca na prohibicion di parti gobierno pero mester pensa pa nos mes como hende, con por cambia e patronchi di consumo di plastic pa uno mas responsabel.

Si nos vocifera y tin un bos pa medio ambiente y scoge pa productonan cu ta "milieuvriendelijk" sigur e mercado tambe lo adapta y comerciantenan lo bira mas innovativo cu productonan cu ta cuadra cu e demanda. Asina ta bin mobilisacion tambe den financiamento di companianan cu ta produci alternativanan mas sostenibel pa e medio ambiente.
E mentalidad acelera cu tin di uza y benta afo tambe mester cambia. Mayoria producto den un manera of otro ta encera un componente cu ta di plastic. Esaki a bira hopi visibel despues di e segunda guera mundial na unda plastic tawata produci masalmente y tawata popular.
Plastic a bira algo comun pasobra plastic ta relativamente barata pa produci, e ta dura hopi, ta flexibel y facil pa transporta. Plastic ta bin di fossil fuel. Manera cu e ta extrai, di e fossil fuel asina a bin produccion di plastic den escala grandi y tur cos a bira di of cu componente di plastic. Den cada cas tin mayoria producto di plastic manera aparatonan domestico y e la reemplasa hopi otro producto di material pisa. Produccion di plastic a conoce aumento den e ultimo 50 aña y ta spera di redobla den e siguiente 20 aña. Si no tuma accion awor e polucion di plastic lo triplifica pa aña 2060.

{Cont. na siguiente pagina}

{Cont. di pagina anterior}



Plastic tawata conoci pa ta un material cu ta haci milager, pasobra e la beneficia sociedad den avancenan di mundo medico, construccion, di empaketamento, energia, transportacion, agricultura y textiel. E adiccion na plastic ta devastador. Aki tin un echo, ta produci 420 miyon ton di plastic pa aña, di cual dos tercera parti tin un duracion di uzo hopi cortico di cua esakinan ta bira desperdicio tambe hopi lihe. E polucion di plastic tin un impacto negativo pa nos ecosistema y bida natural, e salud y bienestar en general y tambe pa e economia mundial. Ta p'esey ta boga pa desvia di economia linear pa uno circular, cu ta mas sostenibel y saludabel pa nos planeta, clima, salud y economia.

Polucion di plastic tin impacto devastador pa nos naturalesa. Sigur mester menciona cu e particulanan di plastic yama microplastic a haya nan caminda caba y a drenta den nos cuminda, awa y aire. Microplastic ta un particula di plastic cu ta bira te 5 milimeter den diameter. E Dia Mundial di Medio Ambiente aki ta pa mustra cu por logra combati e polucion di plastic y esaki ta posibel si cambia e "Lifecycle" di plastic. Mester puntra nos mes: Nos mester di tur e plastic aki cu nos ta produci? Na ki manera nos por reduci e cantidad cu ta uza? E ta posibel pa elimina e productonan di plastic cu nos no ta haya necesario, problematico y dañino? Con por diseña di nobo productonan pa saca afo e parti di desperdicio? Tur e contestanan aki ta yega bek cu ta hunto mester traha riba e lifecycle di plastic pa wak con ta reduci, reuza, reinventa, diseña di nobo nos relacion cu plastic pa asina futuro generacion no mester sufri cu e consecuencianan.

Desde 2018 cu United Nations Environment Programme (UNEP) a cuminsa e campaña #beatplasticpolution, y DNM a uni na esaki di e tempo ey y ta sigui boga pa combati polucion di plastic y limita cantidad di plastic cu ta uza. Mester continua cu e mesun empeño pa e decadanan cu ta sigui. Pa e dia di awe en adelante bo por puntra bo mes, kico tur mi por haci awe pa combati polucion di plastic?

Aki tin algun sugerencia cu bo por scoge di dje:

- Scoge productonan reuzabel y No esunnan di plastic.
- Pidi bo restaurant, supermercado y importado pa haci cambionan pa productonan sostenibel na luga di uza esunnan di plastic.
- Pidi y boga pa maneho di sushedad cu no ta uno iresponsabel.
- Encurasha esnan cu ta tuma decision pa apoya maneho cu ta den cuadro di economia circular.

Esakinan ta algun ehempel -pero sigui nos plataforma di Facebook/dnmaruba.org pa asina por haya motivacion y inspiracion pa haci e cambionan necesario pa combati polucion di plastic. Feliz Dia Mundial di Medio Ambiente 2023.

Rosario Bibo dialuna 5 di juni na Alto Vista

Dialuna awo, 5 di juni, lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7or y mey di anochi. Comision organisado ta invita tur hoben y adulto pa bin uni den oracion pa gradici Señor pa tur fabor ricibi y pa pidi ayudo pa cualkier necesidad.

Nos no ta presenta solamente nos peticionnan pa ayudo material, pero tambe pa ayudo spiritual.
Hopi studiante a pasa nan examen y ta wardando e resultado final. Sea cual sea e resultado, positivo of negativo, ban tum'e cu gratitud cu nos tin e oportunidad pa studia.

Mayornan y maestronan sin duda ta hunga un rol importante den educacion y enseñansa di tur studiante y laga nos pidi Spirito Santo sigui ilumina nan mente y guia nan den nan trabou.
Lo resa tambe pa tur enfermo sea na cas of na hospital, pa tur adulto mayor pa nan haya bon cuido sea na cas of na un cas pa hende grandi. Y pa esnan cu no tin trabou, pa pronto nan haya e bienestar material pa yuda nan famia.

Fortaleza pa Famia

Dios ta stima tur hende, pero dios no ta apoya maldad

ORA hende tin pensa di haci malo cu otro, of den un of otro forma perhudica otro, sabi cu Dios no ta den e asunto. Ora un homber/muhe cay den adulterio, of den inmoralidad sexual, sabi cu Dios no ta den e asunto. Ora un homber no ta cria su yiunan, y ta gasta e placa den bar cu muhenan di bida sabi cu Dios no ta den e asunto. Ora un yiu ta rebeldia contra su mayornan sabi cu Dios no ta den e asunto.

Laga nos tene bon na cuenta, cu Dios no ta den mentira ni tampoco falsedad, ni redo, ni traicion, Dios no tin nada di haber cu hende orguyoso, cu ta busca nan propio interes so, y cu ta demostra cu arogancia ta nan pan di cada dia, Dios ta bisa den su palabra cu E no ta den e asunto ey (1 Pedro 3;10-12).

Laga cada ken cu ta menciona e nomber di Dios aparta nan mes for di maldad.

Laga cada ken cu menciona e nomber di Dios, biba na pas cu nan prohimo, y aparta nan mes for di tur scuridad y bagamunderia.

Dios ta santo, puro y Todopoderoso y no ta mescla Su mes cu inhusticia, caminda tin mentira, constantemente Dios su presencia no t'ey.

Tene bon na cuenta y tuma ehempel di esaki:
Rey David tabata un homber cu Dios a yuda, Dios a stima David, den tur su problema, bataya y prueba Dios a yude.
Pero un dia David a dicidi di cu e ta bay mete cu muhe di otro hende.

Den corto bisa David a haci lo siguiente:
E a drumi cu Betsabe, e a laga mata Betsabe su casa, kende tabata su bon amigo, y mas cu esey tabata un di su capitan di guera, e homber Urias, y David a pensa cu tur cos ta keda scondi, pero Dios no ta den e asuntonan ey (2 samuel 11).

Dios no ta apoya inmoralidad, malicia, y impuresa.

Hende tin cu realisa den nan bida cu caminda di Dios ta caminda di santidad, puresa integridad, pasobra ningun hende por ta integro si su curason no tin Dios, no ta existi integridad falso, of integridad politico, ta solamente un sorto di integridad ta existi, cu nos ta arepenti y aparta for di maldad, y biba pa Señor. Dios tin e prioridad den nos bida,

Ma awor boso tambe mester pone tur esakinan un banda, rabia, furia, malisia, calumnia, y palabra sushi, for di boso boca, no gaña otro como cu boso a pone un banda e homber bieu, cu su practicanan malvado (Colosensenan 3:8+9).

Si un hende tin un ofishi den cual e mester gaña of cambia palabra, of rebaha hende pa e mantene su trabao, anto e trabao ey no ta bini di Dios, pasobra miho nos ta simpel y humilde y drenta cielo, cu nos ta orguyoso, arogante y cu mal consenshi, cual ta e cos cu ta hiba nos fierno si nos no arepenti y busca Dios.

Dios ta stima tur hende, pero Dios no ta apoya maldad, inmoralidad, arogancia, capricho, ora nos tin un decision pa nos tuma, ta bon pa nos pensa riba Dios prome, no wak cu hende lo keda contento cu nos, pasobra a yega tempo di stop di biba pa hende y biba pa Dios, pasobra na final tur hende mester duna cuenta na Dios.

No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, no ofende y perhudica otro.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Myrna B. Kock-Croes

Cariñosamente yama "Bea of Beti"
*21-04-1939 - †01-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

GRADICIMENTO

Awe 3 juni 2023 ta recorda un luna di fayecimento di nos querida mama y wela.

Leoncita "Cita" Maduro Wernet

Ta hopi pregunta a keda atras sin contesta, na ocacion di e dia aki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos den tempo cu nos mama tabata na bida den alegria y tristesa, durante su malesa y entiero. Un danki na dr. R. Luchman, dr. Casper Lacle, dr. Dennert y nan personal. Personal di IMSAN, ambulance y HOH; Sin lubida e 2 stagaire nan cu a yude na IMSAN. Na nos coleganan di trabou. Un danki special na famianan y conocirnan y na Pray Funeral Home pa nan servicio.

"Si me recuerdas" (Los Bukis)
Mami drumi dushi den brasa di señor.

Ningun droga na Boca Prins

DIARANSON mainta algo despues di 10'or, central a dirigi un patruya pa Boca Prins caminda lo a bin haya droga cu a yega tera na e sitio. Na e sitio polisnan ta papia cu personal di siguridad di Parke Arikok cu ta informa c'un colega a informa cu a bin haya un boto riba beach na Boca Prins y cu den esaki tabatin algun container di gasolin cu probablemente nan tabatin droga den nan. Polisnan a bay controla e boto y e jugnan den e boto, un total di ocho jug pero esakinan tabata bashi y no a haya droga den nan.

"Mi kier alaba Bo Señor di henter mi curazon".
Salmo 9:1

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e la hasi y significa pa nos a bay drumi den paz di Señor, nos mama, wela, bisawela y tanta

Sra. Vda. Jesusita Franken-Luydens

Cariñosamente yama:
"Mama", "Mama Chita",
"Chuchi", "Pepe Chita", "Susita"
*24-12-1930 - †28-05-2023

Viuda di: †Sr. Asinto "Chin" Franken

Na nomber di su
Yiunan:
June y Albertico Tromp
Hubert Franken y Swinda Thiel
Sra Viuda Trixi Esteba
Frederick "Rudy" Franken
Marjorie y Tony Maduro
Angelin y Sydney Dirksz
Melicent y Cecil "Juni" Tromp

Yiu di criansa:
Robertico "Marion" Maduro y Susana Wit de

Mescos cu yiu:
Sandro Farro
Gregory Milton

Nieto y Nietanan:
Nadine Tromp y Ansley Koolman y yiunan
Jerrold Tromp y yiunan
Thisia y Eric Sayers y yiunan
Hilyane Franken
Jeannil Esteba y Joally Briesen y yiunan
Nilson Esteba y Rho-Jeanne Bergen y yiunan
Isha Franken y yiunan
Asinto B. Franken
R.J Franken †
Aldrin Maduro y Roslyn Croes y yiu
Vanessa Maduro
Dianne Maduro y yiunan
Cédric y Catalina Dirksz-Steenbakkers
Ansey Dirksz
Cyrielle Tromp y Gregory Boekhoudt
Ilian Maduro
Celine Maduro

Acompañante:
Regina Luydens

Rumannan
†Hose Luydens
†Chico Luydens
†Chichi Gomez
†Laura Gomez

Subrino y Subrinanan, comer y compernan, Ihanan.

Demas Famia: Franken, Luydens, Tromp, Esteba, Maduro, Dirksz, Thiel, Wit de, Farro, Gomez, Eckmeyer, Giel, Bermudez, Jeand'or, Frans, Sayers, Sanchez-Alvarado na Venezuela.

Ta invita tur famia,amigo, bisiña y conocir pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **dialuna 5 di juni 2023** di 2:00 pa 4:00 pm na misa Santa Anna, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu prome y despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa."
Salmo:23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:

Kevin Ruben Marin Tromp

*12 di augustus 2005 - †28 di mei 2023

Mama: Aireen J. Tromp

Tata: Ruben Marin Conde

Rumannan:
Kimberly Victoria
Keyla Tromp

Demas rumannan na Colombia

Sobrinonan:
Kaylee Ann y Owen

Welanan:
†Mirlanda I. Tromp
Widys Conde Navarro

Welo:
†Julien y Claudette Nunes

Omo: Julien Tromp
Tanta: Carola Ridderstap – Conde Navarro

Demas omo- y tantanan na Aruba, Colombia y Corsou

Omo- y tanta grandinan:
†Alfredo Tromp
†Joaquin Tromp y famia
†Carlos Tromp y famia
Vda. Itala Danjo-Tromp y famia
Carole Tromp y famia
Melvin Tromp y famia
Carlos Severino Tromp y famia
Milton Tromp y yiunan
Ted Tromp y yiu
†Norman Tromp y yiunan
Vince Tromp y yiu
Jennifer Dijkhoff - Tromp y famia

Primonan:
Jean- Pierre na Merca, Joel y Jonathan Tromp na Hulanda

Madrina: Sharin Tromp
Padrino: Alfonso Krozendijk
Su amiga stima: Daisy Aldana
Amigo di cas: Gregorio J. Quandt

Omo- y tantanan grandi na Colombia, Corsou y Hulanda, primo(a)nan, amigo- y amiganan, conocirnan, bisiña- y coleganan (mucho hopi pa menciona)

Demas famia na Aruba, Colombia, Corsow, Hulanda y Venezuela:
Tromp, Marin, Victoria, Nunes, Conde, Krozendijk, Quandt, Everon, Maduro, Benavides, Danjo, Vos, Ras, Vrolijk, Kock, Wester, Gumbs, Van der Linde, Mejia, Magdaniel, Dijkhoff, Martis, Rivadeneira, Croes, Dirks, Martinez, Alvarez.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra 3 di juni 2023** na Misa Pro Catedral San Francisco di Asis di 1 pa 3 pm. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.